

Brussel, 4 juli 2025
(OR. en)

11249/25
ADD 1

Interinstitutioneel dossier:
2025/0193 (NLE)

PROBA 26
AGRI 323
WTO 62

BEGELEIDENDE NOTA

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	3 juli 2025
aan:	mevrouw Thérèse BLANCHET, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	COM(2025) 358 annex
Betreft:	BIJLAGE bij Voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de goedkeuring door de Unie van de wijziging van artikel 36 van de Internationale Overeenkomst van 2015 voor olijfolie en tafelolijven

De delegaties vinden hierbij document COM(2025) 358 annex.

Bijlage: COM(2025) 358 annex



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 3.7.2025
COM(2025) 358 final

ANNEX

BIJLAGE

bij

**Voorstel voor een
BESLUIT VAN DE RAAD**

**betreffende de goedkeuring door de Unie van de wijziging van artikel 36 van de
Internationale Overeenkomst van 2015 voor olijfolie en tafelolijven**

BIJLAGE

De Internationale Overeenkomst van 2015 voor olijfolie en tafelolijven (“de overeenkomst”) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel 36 wordt vervangen door:

“Artikel 36

Looptijd, verlenging en beëindiging

1. Deze overeenkomst blijft van kracht tot en met 31 december 2026, tenzij ze wordt verlengd krachtens lid 2 van dit artikel of eerder wordt beëindigd krachtens lid 3 van dit artikel.
2. De Ledenraad kan deze overeenkomst verlengen met opeenvolgende termijnen van telkens ten hoogste vijf jaar. De Ledenraad stelt de depositaris van dergelijke verlengingen in kennis. Een lid dat een dergelijke verlenging van deze overeenkomst niet aanvaardt, stelt de Ledenraad daarvan in kennis en is vanaf de aanvang van de termijn van verlenging geen partij meer bij deze overeenkomst.
3. De Ledenraad kan besluiten deze overeenkomst bij consensus te beëindigen. De leden blijven tot de door de Ledenraad vastgestelde einddatum hun verplichtingen nakomen.
4. Ondanks het aflopen of beëindigen van deze overeenkomst blijft de Internationale Olijfraad bestaan zo lang als nodig is om zichzelf en de rekeningen te liquideren, en beschikt de Internationale Olijfraad in die periode over de bevoegdheden en verricht hij de taken die hiertoe vereist zijn.
5. De Ledenraad stelt de depositaris in kennis van elke overeenkomstig dit artikel genomen beslissing.”.